

Závěry Rady o mírovém procesu na Blízkém východě

1. Rada je hluboce znepokojena tím, že nepřetržitý koloběh násilí vedl v uplynulých měsících k vážným ztrátám lidských životů v Izraeli i na palestinském území. EU důrazně odsuzuje teroristické útoky a násilí, včetně ztrát životů dětí, bez ohledu na to, kdo a za jakých okolností tyto útoky a násilí páchá. EU vyzývá vedoucí politické činitele, aby prostřednictvím viditelných kroků spolupracovali s cílem přispět ke zmírnění napětí a řešení jeho hlavních příčin. EU připomíná zvláštní význam svatých míst a vyzývá k zachování statusu quo Chrámové hory (al-Haram al-Sharif), který byl zaveden v roce 1967, v souladu s předchozími ujednáními a s ohledem na specifickou úlohu Jordánska.
2. EU naléhavě vyzývá všechny strany, aby se zdržely jakéhokoli jednání, které by situaci zhoršilo, ať již v podobě podněcování nebo provokací, a vyzývá je, aby případné útoky odsoudily a při použití síly přísně dodržovaly zásady nezbytnosti a přiměřenosti. Vyjadřuje oběma stranám uznání za prosazování koordinace v oblasti bezpečnosti s ohledem na krajně obtížnou situaci. EU vítá pokrok ve vyšetřování útoku v Dumě a vyzývá Izrael, aby všechny pachatele násilí z řad osadníků pohnal k odpovědnosti. EU rovněž vyzývá obě strany, aby společně a odhodlaně bojovaly proti podněcování a nenávistným projevům, například zřízením mechanismu pro účely konzultace v oblasti podněcování, a to v duchu jejich dříve přijatých závazků.
3. EU je přesvědčena, že násilí může být ukončeno pouze obnovením politického horizontu a dialogu. Koloběh násilí nelze zastavit pouze bezpečnostními opatřeními. Je nutné řešit hlavní příčiny konfliktu. EU opětovně potvrzuje svou podporu výzvám Kvartetu požadujícím přijetí významných opatření zaměřených na transformaci za účelem obnovení důvěry a důvěryhodnosti, a to v souladu s procesem přechodu plánovaným v předchozích dohodách. EU naléhavě vyzývá obě strany, aby tato opatření co nejdříve provedly. Zásadní změna v politice Izraele ve vztahu k okupovanému palestinskému území, zejména k oblasti C, podstatně zvýší hospodářské příležitosti, upevní postavení palestinských orgánů a posílí stabilitu a bezpečnost pro Izraelce i Palestince.
4. EU jednotně usiluje o dosažení dvoustátního řešení, založeného na kritériích uvedených v závěrech Rady z července roku 2014, které bude reagovat na izraelské i palestinské potřeby v oblasti bezpečnosti a na úsilí Palestinců o státnost a svrchovanost a které ukončí okupaci zahájenou v roce 1967 a vyřeší veškeré otázky týkající se trvalého statusu v zájmu ukončení konfliktu. Vyjadřuje důrazný nesouhlas s veškerým jednáním, které ohrožuje životaschopnost tohoto dvoustátního řešení, a naléhavě vyzývá obě strany, aby prostřednictvím politik a opatření prokázaly skutečné odhodlání k dvoustátnímu řešení s cílem obnovit důvěru a navrátit se ke smysluplným jednáním. Za tímto účelem bude EU nadále pozorně sledovat vývoj situace na místě a jeho širší důsledky a zváží další opatření k zajištění životaschopnosti dvoustátního řešení, jehož realizovatelnost je neustále narušována novými skutečnostmi na místě.
5. Zajištění spravedlivého a trvalého míru a ukončení uplatňování všech nároků bude vyžadovat větší společné mezinárodní úsilí. EU bude mimo jiné prostřednictvím činnosti svého zvláštního zástupce aktivně spolupracovat se všemi příslušnými zúčastněnými stranami, včetně partnerů v Kvartetu, zejména pak se Spojenými státy, a to v daném regionu i v Radě bezpečnosti OSN v zájmu obnoveného mnohostranného přístupu k mírovému procesu. S odkazem na Madridskou konferenci, konanou před 25 lety v duchu dialogu a spolupráce, lze konstatovat, že k dosažení výše uvedeného cíle může přispět zřízení mezinárodní podpůrné skupiny, jakož i uspořádání další mezinárodní konference. EU připomíná, že je ochotna prohloubit spolupráci s regionálními partnery na základě arabské mírové iniciativy, jež stanoví klíčové prvky pro urovnání arabsko-izraelského konfliktu a představuje příležitost pro vybudování regionálního bezpečnostního rámce.
6. EU připomíná, že základním předpokladem míru a bezpečnosti v regionu je dodržování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv státními i nestátními aktéry, včetně související odpovědnosti. EU vyzývá k zajištění ochrany dětí, včetně zajištění jejich práva na vzdělávání v bezpečném a chráněném školním prostředí. Rada vyzdvihuje význam neomezované činnosti občanské společnosti v Izraeli i na okupovaném palestinském území a se znepokojením sleduje nedávný vývoj situace v tomto ohledu.
7. EU opětovně zdůrazňuje, že zásadně odmítá izraelskou politiku osidlování a související přijímaná opatření, k nimž patří budování separační bariéry mimo linii z roku 1967, demolic a konfiskace – mimo jiné projektů financovaných EU –, vystěhovávání, nucené přesuny týkající se i beduinů, nelegální kolonie a omezování pohybu a přístupu, přičemž připomíná, že

osidlování je podle mezinárodního práva nezákonné, představuje překážku na cestě k dosažení míru a ohrožuje možnost dvoustátního řešení. Důrazně vyzývá Izrael, aby v souladu s dříve přijatými závazky veškeré osidlování ukončil a odstranil nelegální kolonie vybudované od března roku 2001. Osidlování ve východním Jeruzalémě je vážnou hrozbou pro možnost, aby Jeruzalém v budoucnu plnil funkci hlavního města pro oba státy.

8. EU a její členské státy jsou odhodlány zajistit pokračující, plné a účinné provádění stávajících právních předpisů EU a dvoustranných ujednání, jež se týkají produktů pocházejících z osad. EU se zavazuje, že zajistí, aby – v souladu s mezinárodním právem – bylo ve všech dohodách mezi Státem Izrael a EU jednoznačně a výslovně uvedeno, že se nevztahují na území, která Izrael obsadil v roce 1967. Tento krok nepředstavuje bojkot Izraele, který EU důrazně odmítá.

9. EU naléhavě vyzývá všechny palestinské frakce, aby se v dobré víře zapojily do procesu usmíření, který je důležitou etapou na cestě k dvoustátnímu řešení. EU bude nadále podporovat úsilí Palestinců o státnost. Je nanejvýš důležité zajistit, aby pozitivní výsledky dosažené v minulosti nepřišly vniveč, a palestinské orgány se musí nadále rozvíjet tak, aby byly silnější, transparentnější, odpovědnější a demokratičtější. EU vyzývá vládu, aby usilovala o skutečné a demokratické volby za účasti všech Palestinců. Silné, inkluzivní a demokratické instituce respektující zásady právního státu a lidská práva mají pro vznik životaschopného a svrchovaného palestinského státu zcela zásadní význam. EU proto vyzývá všechny palestinské frakce, aby se shodly na společném přístupu a společně usilovaly o řešení potřeb palestinského obyvatelstva.

10. EU vyzývá všechny strany k urychlenému přijetí opatření vedoucích k zásadní změně politické, bezpečnostní a hospodářské situace v Pásmu Gazy, včetně ukončení blokády a úplného otevření hraničních přechodů, při současném řešení legitimních obav Izraele týkajících se bezpečnosti. Nedávný raketový útok militantních skupin je nepřijatelný a znovu upozorňuje na nebezpečí eskalace. Všechny zúčastněné strany se musí zavázat k nenásilí a míru. EU naléhavě vyzývá palestinskou stranu, aby z obnovy Gazy učinila ústřední národní prioritu, zejména pokud jde o zdravotní péči, energii a přístup k vodě. Palestinská samospráva se musí znovu v plném rozsahu ujmout svých vládních funkcí v Gaze, neboť tato oblast je nedílnou součástí budoucího palestinského státu. EU vítá kroky, které Izrael učinil v zájmu uvolnění některých omezení uplatňovaných na Pásmo Gazy. V zájmu umožnění úsilí o obnovu a poskytování základních služeb je však nutné zrušit omezení pohybu osob, služeb a zboží – zejména tzv. zboží dvojího užití. EU vyzývá všechny strany, státní i nestátní aktéry, aby v souladu s mezinárodním humanitárním právem zaručily vnitrostátním, místním a mezinárodním humanitárním organizacím, včetně subjektů EU a členských států, neomezený humanitární přístup do Gazy. EU je i nadále připravena se spolu se zúčastněnými stranami a příslušnými subjekty angažovat v zájmu řešení situace a vyzývá mezinárodní společenství, aby urychleně splnilo své závazky.

11. EU opakuje, že pro obě strany i nadále platí nabídka evropské podpory v politické, ekonomické a bezpečnostní oblasti a zvláštního privilegovaného partnerství s EU, která oběma stranám v případě dosažení konečné mírové dohody přinese značný prospěch. EU zdůrazňuje, že budoucí vývoj vztahů mezi EU a izraelskými a palestinskými partnery bude záviset rovněž na jejich angažovanosti v zájmu trvalého míru, který bude založen na dvoustátním řešení.

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press